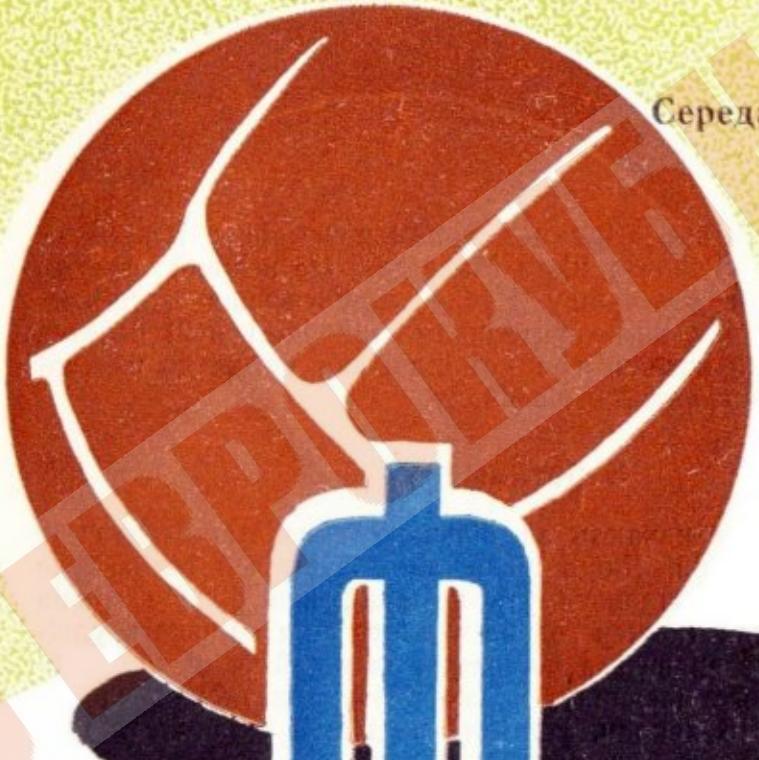


КУБОК ЄВРОПЕЙСЬКИХ ЧЕМПІОНІВ

1/4 фіналу

Середа, 7 березня



ФУТБОЛ

„ДИНАМО“

(Київ)
СРСР

„РЕАЛ“

(Мадрід)
Іспанія

Київ — 1973

Сьогодні київське «Динамо» приймає чемпіона Іспанії — команду клубу «Реал» з міста Мадріда. Це перший чвертьфінальний матч розиграшу Кубка європейських чемпіонів. Другий двобій між цими суперниками відбудеться 21 березня в Мадріді, де й визначиться команда, яка вийде до наступного етапу розиграшу — півфіналу.

З регламенту

Переможця визначають за більшою кількістю забитих у двох матчах м'ячів. Якщо після двох зустрічей голів буде порівну, перевагу надаватимуть команді, яка більше м'ячів провела в гостях (кожен гол на чужому полі оцінюють удвічі). Коли ж тут виявиться рівновага, то негайно, після закінчення повторного поєдинку, призначають додатковий час — два тайми по 15 хвилин. Правило подвійної оцінки голів на чужому полі продовжує діяти.

Якщо ж після цього лишиться нічийний результат, команди відразу ж по закінченні додаткового часу виконують по черзі п'ять одинадцятиметрових ударів у ворота суперника.

Згідно з останнім роз'ясненням Міжнародної ради ФІФЛ виконання пенальті в таких ситуаціях слід припинити відразу ж після того, як одна з команд забила достатню кількість м'ячів, що робить її переможцем. Приміром, якщо одна команда реалізувала всі три перших одинадцятиметрових ударів, а інша — всі три рази схібила, то процедуру слід закінчити — переможця вже визначено. Ці правила застосовуються на всіх етапах змагань — до фіналу.

Представляємо гостей

Мадрідський «Реал» — один з грандів європейського футбола. Повна назва цього клубу, заснованого в 1902 році, — «Реал Мадрід Клуб де Футбол» (Королівський футбольний клуб Мадріда).

Стадіоном клубу з 1947 року став «Чамартін», або «Естадіо Сантьяго Бернабеу», названий так на честь багаторічного власника «Реала». Стадіон цей розраховано на 125 тисяч глядачів.

«Реал» — 15-разовий чемпіон Іспанії і 12-разовий володар Кубка країни. Справді визначними є досягнення цього клубу на європейській арені. Він — єдиний клуб, що бере участь уже в 15 (із 17) розиграшах Кубка європейських чемпіонів.

У музеї футбольних трофеїв мадрідського «Реала» зберігається масивна срібна ваза — амфора заввишки 60 сантиметрів. Це один з найпочесніших призів, на якому французькою мовою зроблено напис: «Кубок європейських клубів-чемпіонів». Він став власністю клубу в 1966 році, коли іспанці вночі здобули перемогу в континентальному турнірі. До цього «Реал» вигравав срібну амфору п'ять разів підряд, з 1956 по 1960 рік включно. Ще двічі він був фіналістом розиграшу (1962 і 1964 рр.), а в 1960 році став володарем Міжконтинентального кубка, перемігши чемпіона Південної Америки — уругвайський «Пеньяроль» (0 : 0, 5 : 1).

За «Реал» в 30-х роках виступав славнозвісний голкіпер Р. Замора. В 50-х — 60-х роках у мадрідській команді граво ціле сузір'я зарубіжних віртуозів — аргентінець А. ді Стефано, француз Р. Копа, уругваєць Х. Сантамарія, угорець Ф. Пушкаш, бразілець Діді, швед Сімонссон. Із видатних іспанських футболістів честь «Реала» захищали лише Ф. Хенто, Л. Дель Соль, А. Амансіо, М. Санчіс.

Грі іспанців властиві характерні риси латинської школи: висока індивідуальна майстерність, вправність, мобільність. А недоліком їх вважається зловживання індивідуальною грою.

З перших кроків іспанський професіональний футбол став на шлях вербування іноземних гравців і за обсягом купівлі поступався лише перед Італією. Засилля зарубіжних зірок завдало серйозної шкоди вихованню національних кадрів футболістів, і саме цим пояснюється невдала гра збірної Іспанії, а також незначні успіхи на міжнародній арені мадрідського «Реала».

Останнім часом тренер мадрідців Мігуель Муньос уяв курс на «омолодження» команди. Завдяки цьому «Реал» здобув першість у попередньому чемпіонаті Іспанії, а зараз іде в групі лідерів.

КУБКОВІ МАТЧІ І М'ЯЧІ

...«Реал» (Мадрід) є учасником 14 розиграшів Кубка європейських чемпіонів (1956—1969 рр.), провів 91 поєдинок, з яких виграв 58, зівів унічию 12, програв 21, забив 244 м'ячі, пропустив 116.

...Динамівці Києва виступали в двох розиграшах Кубка європейських чемпіонів (1968 і 1970 рр.), зіграли 8 матчів. 3 перемоги, 3 нічиї, 2 поразки, баланс м'ячів — 11 : 9.

...У нинішньому розиграші на шляху до чвертьфіналу мадрідці двічі виграли в ісландського «Кефлавіка» (3 : 0, 1 : 0), а потім в упертій боротьбі перемогли румунського чемпіона — клуб «Арджес» (1 : 2, 3 : 1). Отже, три перемоги й одна поразка.

...Такого ж результату добилися кияни: вони двічі перемогли футболістів австрійського «Ваккера» (1 : 0, 2 : 0), а в 1/8 фіналу переграли польський «Гурнік» (2 : 0, 1 : 2).

ФУТБОЛ ІСПАНІЇ

Іспанці познайомилися з футболом наприкінці XIX століття. Федерація футбола (Федерасьон Еспаньола де Футбол) зас-

нована в 1913 році, а до ФІФА увійшла в 1914 році. Об'єднує понад 2400 клубів, понад 65 тисяч футболістів, з яких близько 4 тисяч професіоналів. Професіоналізм у країні введено в 1929 році.

Сезон в іспанському футболі починається 1 вересня, а завершується 30 червня. Чемпіонат Іспанії, першість професіональної ліги (розігрується з 1929 року) перший переможець — «Барселона». Зараз у найвищій лізі виступають 16 команд.

Перший міжнародний матч збірна Іспанії провела в 1920 році із збірною Данії. Старт виявився успішним: іспанці перемогли — 1 : 0. Найвищі досягнення національної команди країни — виграв Кубка Європи 1964 року і третє місце на VII Олімпійських іграх 1920 року. В чемпіонатах світу найкращим результатом іспанських футболістів було четверте місце (1950 р.). Друга збірна Іспанії в 1959 році стала володаркою Середземноморського кубка. Юнацька збірна Іспанії виграла турнір УЄФА 1952 і 1954 років, а в 1964 році посіла друге місце.

З числа іспанських футболістів високе визнання на міжнародній арені дістали легендарний воротар 20—30-х років Р. Замора, його гідний спадкоємець післявоєнних років А. Рамальєтс, видатні форварди А. ді Стефано (визнаний найкращим футболістом Європи 1957 і 1959 років), Л. Суарес (найкращий футболіст Європи 1960 року).

Найуспішніші виступи збірної Іспанії припадають на ті роки, коли нею керував Х. Вілльялонга.

ПІДСУМКИ ПЕРШОГО КОЛА

«Динамо» (Київ, СРСР)	— «Ваккер» (Австрія)
	1 : 0, 2 : 0
«Реал» (Мадрід, Іспанія)	— «Кефлавік» (Ісландія)
	3 : 0, 1 : 0
«Андерлехт» (Бельгія)	— «Вайле» (Данія)
	4 : 2, 3 : 0
«Уйпешт Дожа» (Угорщина)	— «Базель» (Швейцарія)
(Угорщина)	2 : 0, 2 : 3
«Селтік» (Шотландія)	— «Русенборг» (Норвегія)
	2 : 1, 3 : 1
«Баварія» (ФРН)	— «Галатасарай» (Туреччина)
	1 : 1, 6 : 0
«Ювентус» (Італія)	— «Марсель» (Франція)
	0 : 1, 3 : 0
«Бенфіка» (Португалія)	— «Мальме» (Швеція)
	0 : 1, 4 : 1
«Гурнік» (Польща)	— «Шлієма» (Мальта)
	5 : 0, 5 : 0
«Магдебург» (НДР)	— «Турку» (Фінляндія)
	6 : 0, 3 : 1
«Арджес» (Румунія)	— «Аріс» (Люксембург)
	2 : 0, 4 : 0

«Дербі Каунті» (Англія)	— «Железничар» (Югославія)
	2 : 0, 2 : 1
«Омонія» (Кіпр)	— «Утерфорд» (Ірландія)
	1 : 2, 2 : 0
ЦСКА «Сент Знаме» (НРБ)	— «Панатінаїкос» (Греція)
	2 : 1, 2 : 0

РЕЗУЛЬТАТИ 1/8 ФІНАЛУ

«Динамо» (Київ, СРСР)	— «Гурнік» (Польща)
	2 : 0, 1 : 2
«Баварія» (ФРН)	— «Омонія» (Кіпр)
	9 : 0, 4 : 0
«Дербі Каунті» (Англія)	— «Бенфіка» (Португалія)
	3 : 0, 0 : 0
«Ювентус» (Італія)	— «Магдебург» (НДР)
	1 : 0, 1 : 0
«Уйпешт Дожа» (Угорщина)	— «Селтік» (Шотландія)
	1 : 2, 3 : 0
«Аякс» (Голландія)	— ЦСКА «Сент. Знаме» (НРБ)
	3 : 1, 3 : 0
«Спартак» (ЧССР)	— «Андерлехт» (Бельгія)
	1 : 0, 1 : 0
«Реал» (Мадрід, Іспанія)	— «Арджес» (Румунія)
	1 : 2, 3 : 1

ЗУСТРІЧІ 1/4 ФІНАЛУ

«Динамо» (Київ, СРСР)	— «Реал» (Мадрід, Іспанія)
«Ювентус» (Італія)	— «Уйпешт Дожа» (Угорщина)
«Спартак» (ЧССР)	— «Дербі Каунті» (Англія)
«Аякс» (Голландія)	— «Баварія» (ФРН)

КАЛЕНДАР НАСТУПНИХ ЕТАПІВ

1/2 фіналу	— 11 і 25 квітня
Фінал	— 30 травня в Белграді

ВИСТУПИ РАДЯНСЬКИХ КЛУБІВ В ІНШИХ ЄВРОПЕЙСЬКИХ ТУРНІРАХ

На Кубок кубків

1/16 фіналу

«Спартак» (Москва, СРСР)	— «Гаага» (Голландія)
	1 : 0, 0 : 0

1/8 фіналу

«Спартак» (Москва, СРСР) — «Атлетіко» (Іспанія)
4 : 3, 1 : 2
(перевага м'ячів)

1/4 фіналу — 7 березня

«Спартак» (Москва, СРСР) — «Мілан» (Італія)

На Кубок УЄФА

1/32 фіналу

«Динамо» (Тбілісі, СРСР) — «Твенте» (Голландія)
3 : 2, 0 : 2

«Аарат» (Єреван, СРСР) — «ЕПА» (Кіпр)
1 : 0, 1 : 0

1/16 фіналу

«Аарат» (Єреван, СРСР) — «Грассхопперс» (Швейцарія)
3 : 1, 4 : 2

1/8 фіналу

«Аарат» (Єреван, СРСР) — «Кайзерслаутерн» (ФРН)
2 : 0, 0 : 2
(пенальті — 4 : 5)

ОРИЄНТОВНІ СКЛАДИ КОМАНД

«ДИНАМО» (Київ)

Кольори клубу — біло-сині

«РЕАЛ» (Мадрід)

Форма: футболки і труси —
білі

Є. Рудаков

Г. Ремон

О. Дамін

Х. Луїс

С. Решко

Г. Беніто

М. Фоменко

Х. Вердugo

С. Доценко

Г. Зокко

В. Трошкін

Х. Піррі

В. Мунтян

Ф. Агуілар

В. Веремеєв

А. Амансіо

В. Колотов

К. Сантілана

А. Пузач

Г. Веласкес

О. Блохін

Є. Ансарда

Старший тренер —
заслужений тренер СРСР
Олександр Севидов

Тренер —
Мігель Муньос

Капітан команди —
А. Пузач

Капітан команди —
Г. Зокко

Остаточні склади команд буде оголошено на стадіоні по
радіо та показано на світлових табло перед початком зустрічі.

Управління спортивних споруд

Ціна 4 коп.

Київське обласне управління у справах видавництв,
поліграфії і книжкової торгівлі

БФ 24412 23.2.1973. Вид. № 357. КМД-2. Зам. 796—20 000